



Centro Informazioni DAAD Roma
www.daad.it

Documento informativo del bando “Borse di ricerca per dottorati binazionali e co-tutela” con scadenza 2 dicembre 2024 (anno accademico 2025/2026)

Il presente documento ha finalità esplicativa e intende fornire ai candidati di Italia, Città del Vaticano e San Marino le informazioni rilevanti in lingua italiana per poter partecipare al bando “Borse di ricerca per dottorati binazionali e co-tutela”. Resta tuttavia indispensabile leggere per intero il testo del bando pubblicato sul sito del DAAD:

[Bando in tedesco: Forschungsstipendien – Bi-national betreute Promotionen / Co-tutelle](#)

[Bando in inglese: Research Grants – Bi-nationally Supervised Doctoral Degrees / Cotutelle](#)

1. Oggetto del finanziamento

Il programma è finalizzato al sostegno di programmi di dottorato binazionali, da svolgersi presso un'università italiana e un ateneo in Germania, e prevede due varianti.

a) Dottorato binazionale: il dottorato viene svolto sotto la supervisione scientifica congiunta di due relatori, uno in Italia e uno in Germania. Il progetto **deve essere concordato con entrambi i professori**. Secondo questo modello a più fasi (il cosiddetto “modello sandwich”), il dottorato inizia nel Paese d'origine. Seguono poi soggiorni di ricerca in Germania. Il dottorato si conclude infine in Italia con la partecipazione del supervisore tedesco ed il titolo accademico viene conferito dall'università italiana.

b) Dottorato in co-tutela: si tratta di un progetto di dottorato presso l'università di origine e una università in Germania, secondo il procedimento della cosiddetta “co-tutela di tesi”. Il presupposto è costituito da un accordo di cooperazione, stipulato tra i due atenei coinvolti per il singolo progetto di dottorato. Al termine del ciclo di studi, l'università tedesca e quella italiana conferiscono congiuntamente il titolo di dottore di ricerca.

→ **Che cos'è la “co-tutela di tesi”?**

La co-tutela è una modalità di svolgimento del dottorato di ricerca che permette ai dottorandi di realizzare le proprie ricerche in due Paesi differenti, in periodi alternati, ottenendo alla fine del percorso un titolo congiunto di dottore di ricerca. Il presupposto per avviare una co-tutela con la Germania è la stipula di un contratto a carattere individuale, valido per il singolo dottorando, che faccia riferimento all'Accordo tra la CRUI e la Conferenza dei Rettori delle Università tedesche HRK del 17 novembre 2000.

Per il contratto di co-tutela non è necessaria la sussistenza di un accordo previo tra l'università di origine e l'ateneo partner; il candidato dovrà essere iscritto ad un dottorato in Italia o in Germania e aver individuato un supervisore nell'altro Paese.

Ulteriori informazioni sugli adempimenti necessari alla stipula del contratto di co-tutela possono essere richieste direttamente all'ufficio relazioni internazionali o all'ufficio dottorati della propria università.



Centro Informazioni DAAD Roma

www.daad.it

Per approfondimenti sul tema consultare la pagina seguente: <https://www.daad.it/it/studiare-e-fare-ricerca-in-germania/dottorato-e-ricerca-in-germania/il-dottorato-di-ricerca-in-germania/>

Le borse di studio sono finanziate da fondi del Ministero degli Affari Esteri tedesco.

2. Categorie di destinatari

A seconda della natura del progetto:

a) Dottorato binazionale: (“modello sandwich”): candidati che entro l’inizio del finanziamento abbiano acquisito un titolo di laurea magistrale.

b) Dottorato in co-tutela: candidati ammessi al dottorato prima dell’inizio del finanziamento.

3. Finalità del finanziamento

a) Dottorato binazionale (“modello sandwich”): soggiorni di ricerca presso un’università statale o legalmente riconosciuta oppure un centro di ricerca extrauniversitario in Germania, nel quadro di un dottorato di ricerca nel proprio Paese di origine, con una supervisione binazionale secondo il “modello sandwich”.

b) Dottorato in co-tutela: soggiorni di ricerca presso un’università statale o legalmente riconosciuta in Germania, finalizzati alla stesura della tesi di dottorato, nel contesto di un accordo individuale di cooperazione tra due università e di una supervisione binazionale del dottorato.

4. Durata del finanziamento

Il periodo di finanziamento complessivo va da un minimo di 7 a un massimo di 24 mesi.

a) Dottorato binazionale: le borse di studio vengono inizialmente concesse per un massimo di 12 mesi. Un eventuale prolungamento potrà essere concesso sulla base della valutazione, da parte della commissione di selezione, dei risultati ottenuti durante il primo anno.

b) Dottorato in co-tutela: le borse di studio vengono concesse per un periodo massimo di 18 mesi, con la possibilità di richiedere una proroga, della durata massima di 6 mesi.

Per entrambi le varianti vale, inoltre, quanto specificato di seguito.

- Il finanziamento può essere utilizzato anche nell’ambito di diversi soggiorni più brevi.
- Al momento della candidatura, i richiedenti devono illustrare la strutturazione delle varie fasi di ricerca nell’apposito modulo di ripartizione temporale, specificando la suddivisione dei periodi tra Germania e università del Paese d’origine. Sono finanziabili dal DAAD esclusivamente le mensilità da trascorrere in Germania.
- Se si prevedono ulteriori soggiorni in altri Paesi (ad esempio per la raccolta di materiali), si prega di indicare anche questi. Il finanziamento di questi soggiorni è possibile solo se vengono effettuati in relazione con il soggiorno in Germania. Un altro requisito è che non superino un quarto del periodo di finanziamento totale previsto.
- L’erogazione della borsa di studio sarà sospesa durante i soggiorni presso l’università di origine.

Centro Informazioni DAAD Roma

www.daad.it

- La durata del finanziamento è stabilita da una commissione di selezione in base al progetto e alla pianificazione del lavoro.

La borsa di ricerca inizia dal semestre invernale (ottobre). Uno spostamento di pochi mesi è contemplato solo in casi eccezionali e deve essere discusso, prima dell'inoltro della candidatura, con la responsabile del programma presso la sede centrale del DAAD di Bonn. Un inizio della borsa nel semestre estivo è escluso.

→ È possibile, in un momento successivo all'invio della candidatura, richiedere un prolungamento del periodo di fruizione della borsa?

Il candidato deve fare richiesta, già all'atto della candidatura, delle mensilità di borsa di studio corrispondenti all'intero periodo di ricerca in Germania. Per la **variante A (dottorati binazionali)** il periodo massimo per cui è consentito richiedere la borsa è pari a 24 mesi; per la **variante B (dottorati in co-tutela)** tale periodo è invece pari a 18 mesi. Nel contesto della variante B sarà, in un secondo momento, possibile richiedere una proroga della durata massima di 6 mesi.

5. Entità della borsa di studio

- Rate mensili per i dottorandi durante il soggiorno in Germania, pari a 1.300 euro
- Assicurazione sanitaria, contro gli infortuni e sulla responsabilità civile
- [Sussidio per i costi di viaggio](#) per un massimo di tre viaggi di andata e ritorno, se questi ultimi non sono a carico del Paese d'origine o di terzi
- Contributo di una tantum per i costi della ricerca pari a 460 euro.
- Contributi per eventuali spese di viaggio e di soggiorno dei due docenti supervisor (per una durata massima di 10 giorni ciascuno), nello specifico per:
 - un viaggio del docente italiano in Germania, finalizzato a verificare l'andamento della ricerca
 - un viaggio del docente tedesco in Italia, finalizzato a partecipare alla commissione d'esame finale.
 I viaggi devono essere indicati nel modulo di ripartizione temporale della ricerca nella candidatura.

Inoltre, in caso di soggiorno continuativo in Germania di durata superiore a 6 mesi e al sussistere di determinate condizioni, potranno essere concessi i seguenti benefit:

- Sussidio mensile per l'affitto
- Sussidio mensile supplementare per i familiari che viaggiano con il borsista DAAD (cfr. sezione F, punto 3 della pagina [Important information for scholarship applicants - DAAD](#))
- In caso di disabilità o malattia cronica: sussidio per i costi aggiuntivi derivanti dal soggiorno all'estero che non siano coperti da soggetti terzi. [Ulteriori informazioni sul tema mobilità con disabilità](#)

Per la preparazione linguistica al soggiorno in Germania il DAAD offre i seguenti contributi:

- Assunzione delle spese per un corso di lingua online a partire dalla ricezione della conferma di borsa di studio.
- Ove necessario: corso di lingua tedesca (di 2, 4 o 6 mesi) prima dell'inizio del soggiorno di ricerca; sulla partecipazione e la durata decide il DAAD a seconda delle competenze di tedesco del candidato e del programma. Se viene concesso un corso di lingua, e la lingua di lavoro presso l'istituzione ospitante è il tedesco, la partecipazione al corso è obbligatoria.



Centro Informazioni DAAD Roma

www.daad.it

- Contributo forfettario per un corso di lingua a scelta del borsista, da frequentare durante il periodo di borsa di studio.
- Rimborso della tassa per il sostenimento di un esame TestDaF o DSH, svolto nel Paese d'origine dopo la conferma di borsa di studio oppure in Germania entro la fine del finanziamento.

→ Quali sono le modalità di erogazione della borsa?

La borsa è erogata con cadenza mensile tramite bonifico bancario. All'arrivo in Germania, l'assegnatario di borsa DAAD è di norma tenuto ad aprire un conto corrente bancario.

→ La borsa di ricerca DAAD è compatibile con una borsa di dottorato erogata da parte italiana?

La borsa di dottorato erogata dall'università italiana è compatibile con una "Borse di ricerca per dottorati binazionali e co-tutela"; tuttavia, in caso di esito positivo della candidatura, l'importo della borsa DAAD resta invariato solo se la somma percepita dall'università italiana è pari o inferiore a 520 euro. L'eventuale importo eccedente questo limite verrà detratto dalla rata mensile di borsa DAAD (cfr. sezione F, punto 6 della pagina [Important information for scholarship applicants](#)).

A prescindere da eventuali ricalcoli della rata mensile di borsa di ricerca, il DAAD eroga ai borsisti un contributo forfettario per le spese di viaggio e un contributo una tantum per i costi della ricerca. Il percepire o meno una borsa di dottorato erogata dall'università italiana non ha effetti su questi forfettari.

6. Requisiti di eleggibilità

Alla data di scadenza del bando:

- i laureati di magistrale non devono aver conseguito il titolo di laurea da più di 6 anni
- i dottorandi non devono aver intrapreso il dottorato da più di 3 anni

In merito a questo aspetto invitiamo a consultare anche le specifiche contenute nella pagina [Important information for scholarship applicants](#), sezione A, punto 2.

È considerato criterio di esclusione l'aver soggiornato in Germania per più di 15 mesi alla data della scadenza del bando.

→ Esistono limiti di età?

No, ma vi sono limitazioni relative al numero di anni trascorsi dall'ultimo titolo di studi conseguito o dall'inizio del dottorato di ricerca.

Disposizioni specifiche per i candidati delle discipline medicina, veterinaria e odontoiatria

Per i candidati delle discipline sopra elencate sono in vigore delle disposizioni aggiuntive, contenute alla pagina "[Subject-specific information - DAAD](#)".

Cittadinanza e Paesi terzi

Prima di inoltrare la domanda, i candidati di Paesi terzi o i candidati di nazionalità tedesca in Italia sono tenuti a mettersi in contatto con il Centro Informazioni DAAD per ricevere una consulenza approfondita e verificare i requisiti di eleggibilità.

→ Non sono cittadino italiano: posso candidarmi?



Centro Informazioni DAAD Roma

www.daad.it

Sì, di norma possono candidarsi anche cittadini non italiani che studiano in Italia, Città del Vaticano e San Marino da almeno un anno al momento della richiesta. Per ricevere una consulenza individuale, è necessario scrivere una mail al Centro Informazioni DAAD di Roma. Per informazioni di tipo consolare, rivolgersi invece all'Ambasciata della Repubblica Federale di Germania in Italia: <https://italien.diplo.de/it-it/vertretungen/botschaft>

→ **Sono italiano ma non vivo in Italia: posso candidarmi comunque attraverso il Centro Informazioni DAAD di Roma?**

I cittadini italiani domiciliati stabilmente in un Paese terzo da almeno un anno devono richiedere una consulenza individuale, scrivendo una mail al Centro Informazioni DAAD di Roma (info.rom@daad-netzwerk.de).

7. Competenze linguistiche

Conformemente al progetto presentato e in accordo con l'istituzione ospitante, la lingua di lavoro potrà essere il tedesco o l'inglese.

→ **È richiesto un livello linguistico minimo?**

No, ma si presuppone che il candidato abbia solide competenze della lingua di lavoro in Germania. Il candidato può presentare un certificato di lingua come documento facoltativo. Non verranno penalizzati i candidati che non presenteranno una certificazione linguistica.

8. Presentazione della domanda

La richiesta deve essere presentata online tramite il portale DAAD. L'accesso al portale è disponibile solo durante il periodo di candidatura. Successivamente, non sarà più possibile presentare domanda.

Per avviare l'iter di candidatura attraverso il portale DAAD è necessario aprire il bando di questo programma dalla banca dati dei finanziamenti DAAD (www.funding-guide.de), e selezionare il pulsante verde "Bewerbung einreichen / Submitting an application", situato nella parte destra della pagina.

Per avere indicazioni su come registrarsi sul portale DAAD e per inoltrare correttamente la propria candidatura, si consiglia la lettura del documento "[Iter di candidatura online](#)".

9. Documenti di candidatura

A) I documenti da caricare sul portale DAAD sono i seguenti:

- **Modulo "Application"** scaricabile dal portale DAAD: www.mydaad.de

NB: Nel campo relativo al titolo accademico, "Dr.", che in Germania corrisponde al PhD, può essere selezionato solo dai dottori di ricerca. I laureati del ciclo triennale e magistrale devono lasciare il campo in bianco.

- **Curriculum Vitae** schematico in tedesco o in inglese (max. 3 pagine)

- **Eventuale lista delle pubblicazioni** (max. 10 pagine)

Centro Informazioni DAAD Roma

www.daad.it

- **Lettera motivazionale:** esposizione delle motivazioni accademiche e personali per il progetto previsto in Germania (lettera di motivazione; 1-2 pagine), da redigere tenendo conto della seguente domanda: cosa si aspetta di acquisire dal progetto in Germania (a livello personale, professionale, di carriera, ecc.)? Caricare il documento alla voce "Study project/motivation - Vorhaben/Motivation " del portale DAAD.

- Esposizione dettagliata del **progetto di ricerca** concepito e formulato dal candidato in tedesco o inglese, concordato con entrambi i supervisor scientifici (in Italia e in Germania), contenente indicazione dei lavori di ricerca svolti in precedenza, max. 10 pagine. Maggiori specifiche sono consultabili alla pagina [Important information for scholarship applicants](#), sezione B, punto 2. Caricare il documento alla voce "Research project/ Forschungsvorhaben" del portale DAAD.

- **Pianificazione temporale della ricerca** (in tedesco o inglese), utilizzando il modulo scaricabile qui: modulo "[Zeitplan/timetable](#)". La **tabella A** del modulo dovrà fornire una visione di insieme delle fasi di dottorato in Italia, in Germania ed eventualmente in Paesi terzi. La **tabella B** dovrà contenere solamente i mesi di dottorato da svolgere in Germania e per cui si richiede la borsa DAAD. Nella **parte C** del modulo verranno specificate le informazioni relative agli eventuali viaggi dei due supervisor per i quali è possibile richiedere un contributo da parte del DAAD.

- **a) Dottorato binazionale:** Conferma di supervisione da parte del referente scientifico ospitante in Germania, che garantisca il suo sostegno al progetto del candidato e gli metta a disposizione una postazione di lavoro presso l'istituto ospitante (cfr. sezione C, punto 3 della pagina [Important information for scholarship applicants - DAAD](#)). La lettera, redatta su carta intestata dell'istituzione ospitante, deve recare firma del referente scientifico. Caricare il documento alla voce "Acceptance of host institution / Zusage_Gastinstitution".

- **b) Dottorato in co-tutela:** Accordo individuale di co-tutela di tesi stipulato tra l'università italiana e l'università tedesca partner. Se questo documento non è ancora disponibile al momento della candidatura, il richiedente dovrà presentare una conferma di supervisione da parte del referente scientifico ospitante in Germania, che garantisca il suo sostegno al progetto di ricerca. La lettera, redatta su carta intestata dell'istituzione ospitante e deve recare firma del referente scientifico. L'accordo di co-tutela dovrà, in ogni caso, essere inoltrato al DAAD prima dell'inizio del finanziamento. Caricare il documento alla voce "Acceptance of host institution / Zusage_Gastinstitution".

- Per i dottorandi presso le università italiane: **certificato di ammissione al dottorato**

- **Copia dei certificati di laurea in carta semplice** (non è necessaria marca da bollo) di ciascun ciclo di laurea, con indicazione degli esami sostenuti e del voto finale.

- **Spiegazione del sistema dei voti italiano** (il documento può essere scaricato [qui](#)). Nel caso in cui sia stato svolto un ciclo di studi all'estero, sarà necessaria una spiegazione del sistema dei voti del relativo Paese.

Attenzione: i laureandi dei corsi di laurea magistrale che non hanno ancora terminato il ciclo di studi, ma prevedono di concluderlo prima della partenza, devono presentare lo storico degli esami sostenuti entro la scadenza del bando, ed inviare il certificato di laurea al DAAD non appena disponibile (in ogni caso prima dell'inizio del finanziamento). Non saranno accettate autocertificazioni redatte dal candidato; sono invece considerati conformi i certificati scaricabili dall'account di ateneo, purché riportino tutti i dati essenziali dello studente (nome, cognome, numero di matricola, università, ecc.). Consigliamo di verificare sempre che i certificati scaricati in lingua inglese siano stilati in questa lingua in tutte le loro parti.



Centro Informazioni DAAD Roma

www.daad.it

- **Altri titoli universitari:** eventuali master di I o II livello

- **Lettera di referenze** di data recente a sostegno della candidatura, redatta in inglese o in tedesco da un docente universitario.

La lettera di referenze deve essere stilata usando l'apposito modulo, scaricabile nella sezione "Request for letter of recommendation form" del portale DAAD (www.mydaad.de). Il candidato dovrà scaricare il modulo ed inviarlo al docente che dovrà restituirlo firmato e compilato in tutte le sue parti. La lettera di referenze dovrà essere caricata dal candidato stesso sul portale DAAD, selezionando la voce del menù a tendina "Letter of Recommendation".

- **Eventuale documentazione supplementare** (copie dei certificati di tirocinio o lavoro o volontariato)

- **Traduzioni** (non giurate, formulate autonomamente dal candidato) in tedesco o inglese per tutti i documenti non redatti in una di queste due lingue.

B) Documento aggiuntivo per i candidati di Italia, Città del Vaticano e San Marino

- Oltre alla documentazione riportata nei bandi in inglese e in tedesco sul sito del DAAD, si prega di caricare sul portale DAAD anche il **modulo "Status accademico"**, scaricabile [qui](#).

Informazioni importanti sulle documentazioni di candidatura

Certificati di laurea/certificato di dottorato: non saranno accettate autocertificazioni redatte dal candidato; sono invece considerati conformi i certificati scaricabili dall'account di ateneo, purché riportino tutti i dati essenziali dello studente (nome, cognome, numero di matricola, università, ecc.) e il diploma supplement. Se rilasciati dall'università in italiano, i certificati di laurea dovranno essere accompagnati da una traduzione non asseverata (redatta autonomamente dal candidato) in tedesco o inglese, anch'essa recante indicazione di esami svolti, voti e CFU conseguiti. Le traduzioni non sostituiscono, ma integrano i certificati in lingua originale.

I certificati, gli attestati e le traduzioni possono essere scansionati in forma non autenticata e caricati sul portale DAAD. La sede centrale del DAAD di Bonn potrebbe richiedere una copia cartacea autenticata dei documenti in seguito all'eventuale assegnazione di una borsa di studio.

Attenzione: le candidature incomplete o non corrette dal punto di vista formale saranno escluse dall'iter di selezione.

10. Selezione delle candidature

Sulle candidature delibera una commissione di selezione indipendente composta da esperti scientifici disciplinari.

Criteri di selezione



Centro Informazioni DAAD Roma

www.daad.it

Qualificazione scientifica

- Rendimento accademico (media generale dei voti, andamento dei voti)
- Progressione negli studi
- Conoscenza della lingua di lavoro
- Se applicabile, lavori scientifici dopo la laurea (per esempio pubblicazioni, presentazioni, contributi a conferenze, ecc.)

Qualità del progetto di studio

- Qualità del progetto di ricerca e della preparazione (originalità, attualità e importanza del progetto, scelta dell'istituzione ospitante e contatti)
- Fattibilità e coerenza del piano di studio e della divisione del lavoro (fasi di analisi e valutazione)
- Integrazione del progetto nel percorso di dottorato (a livello di contenuti e tempistiche), se pertinente

Potenziale del candidato/della candidata

- Rilevanza del progetto di ricerca e del soggiorno in Germania in una prospettiva accademica, professionale e personale futura
- Motivazioni accademiche e personali alla base del soggiorno in Germania, conoscenza della lingua tedesca (se diversa dalla lingua di lavoro)
- Competenze extra-disciplinari: conoscenze e competenze extracurricolari, impegno sociale

La commissione opera, inoltre, nel rispetto delle pari opportunità e tiene in considerazione eventuali particolari circostanze di vita, le quali possono essere specificate nel modulo "Application".

Ulteriori informazioni sull'iter di selezione sono contenute nella pagina "[Important information for scholarship applicants](#)", nel paragrafo E.

→ È possibile conoscere i nomi dei commissari che esamineranno la mia richiesta?

No. Al fine di evitare influenze esterne sulle valutazioni, il DAAD ha stabilito che l'attribuzione delle borse di studio avvenga su giudizio insindacabile di una commissione indipendente. Tuttavia, l'elenco dei professori che collaborano alle commissioni del DAAD è riportato alla [seguinte pagina web](#).

→ Come vengono comunicati i risultati?

Tutti i risultati (così come, in generale, le comunicazioni da parte della sede centrale del DAAD di Bonn) vengono notificati nell'account utente del portale DAAD.

→ Sarà pubblicata una graduatoria?

No. I risultati saranno inviati singolarmente a tutti i candidati, sia nel caso in cui la richiesta abbia avuto esito positivo, sia in caso contrario, orientativamente tra maggio e giugno 2025.

11. Informazioni e supporto



Centro Informazioni DAAD Roma

www.daad.it

Per informazioni in merito ai requisiti e alle modalità di partecipazione al bando, così come per una consulenza sulla procedura necessaria per la candidatura, è possibile rivolgersi al **Centro Informazioni DAAD di Roma**, raggiungibile ai seguenti recapiti:

Telefono: +39 345 347 9448 | +39 348 347 5723

(per gli orari di consulenza telefonica consultare www.daad.it/it/chi-siamo/contatti)

E-mail: info.rom@daad-netzwerk.de

Sito web: www.daad.it

Per ricevere assistenza durante la fase di preparazione dei documenti è possibile rivolgersi anche ai [lettori DAAD presso le università italiane](#).

Avvertenza: in considerazione dell'altissimo numero di richieste, s'invitano i candidati a non rivolgersi contemporaneamente a più referenti.

Supporto tecnico

In caso di problemi o domande di natura tecnica è possibile rivolgersi all'assistenza dei tecnici del portale DAAD, scrivendo una mail in tedesco o in inglese all'indirizzo portal@daad.de

12. Validità della candidatura

La candidatura è valida solamente se tutti i documenti richiesti sono caricati sul portale DAAD.

Il portale DAAD chiude alle 24 (ora dell'Europa centrale, CET) della data di scadenza del bando. Si raccomanda di non inviare la propria candidatura il giorno della scadenza del bando, per non incorrere nel rischio di non poter risolvere per tempo eventuali problemi tecnici.

Le candidature incomplete o inoltrate dopo il termine di scadenza del bando non potranno essere prese in considerazione. Il candidato è responsabile della completezza della documentazione.

I documenti di cui è composta la candidatura restano al DAAD e sono conservati in conformità alla legge tedesca sulla protezione dei dati (*Bundesdatenschutzgesetz*) e al Regolamento generale sulla protezione dei dati dell'UE, fino a quando necessari per l'elaborazione della candidatura.

13. Approfondimenti

- Sito web daad.it, sezione [Dottorato e ricerca in Germania](#)
- Sito web del DAAD in Germania: [Doing a PhD and Research in Germany](#)
- Sito web del DAAD in Germania: [Important informations for scholarship applicants](#)
- Sito web Research in Germany: research-in-germany.org/en
- Sito web GERIT - German Research Institutions: gerit.org/en/